



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/RES/1271 (1999)  
22 October 1999

---

РЕЗОЛЮЦИЯ 1271 (1999),

принятая Советом Безопасности на его 4056-м заседании  
22 октября 1999 года

Совет Безопасности,

подтверждая все свои соответствующие резолюции и, в частности, резолюции 1159 (1998) от 27 марта 1998 года, 1201 (1998) от 15 октября 1998 года и 1230 (1999) от 26 февраля 1999 года,

отмечая с удовлетворением хорошую организацию президентских выборов, состоявшихся 19 сентября 1999 года,

выражая признательность Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) и Специальному представителю Генерального секретаря за поддержку, оказанную избирательному процессу,

подтверждая приверженность всех государств уважению суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Центральноафриканской Республики,

положительно оценивая доклад Генерального секретаря от 7 октября 1999 года (S/1999/1038) и отмечая с удовлетворением содержащиеся в нем рекомендации,

напоминая о важности процесса национального примирения и призываая все политические силы Центральноафриканской Республики продолжать предпринимать усилия в направлении сотрудничества и согласия,

подчеркивая необходимость скорейшего начала реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил (ЦАВС),

вновь подтверждая важность региональной стабильности и укрепления обстановки мира в Центральноафриканской Республике, которые являются важнейшими элементами восстановления мира в регионе,

вновь подтверждая также связь между экономическим и социальным прогрессом и укреплением стабильности в Центральноафриканской Республике,

напоминая соответствующие принципы, провозглашенные в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятой 9 декабря 1994 года,

принимая к сведению выраженное правительством Центральноафриканской Республики желание обеспечить дальнейшее присутствие МООНЦАР после 15 ноября 1999 года,

1. постановляет продлить мандат МООНЦАР до 15 февраля 2000 года с целью обеспечить в сжатые сроки постепенный переход от операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике к операции по укреплению мира при содействии соответствующих органов и программ Организации Объединенных Наций, Международного валютного фонда и Международного банка реконструкции и развития;

2. положительно оценивает предложение Генерального секретаря в пункте 58 его доклада от 7 октября 1999 года, содержащее рекомендацию об уменьшении в три этапа численности военного и гражданского персонала МООНЦАР;

3. вновь решительно призывает правительство Центральноафриканской Республики и дальше принимать конкретные меры в целях осуществления политических, экономических и социальных реформ, а также реформ в области безопасности, упомянутых в докладе Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года (S/1998/219), и соблюдать обязательства, изложенные, в частности, в письме президента Центральноафриканской Республики от 23 января 1999 года (S/1999/98, приложение) на имя Генерального секретаря, и вновь подтверждает роль Специального представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике в деле содействия реформам и национальному примирению;

4. настоятельно рекомендует правительству Центральноафриканской Республики тесно координировать с МООНЦАР постепенную передачу функций последней в области безопасности местным силам безопасности и полиции;

5. настоятельно предлагает правительству Центральноафриканской Республики осуществить при консультативной и технической поддержке МООНЦАР первоочередные меры в рамках программы реорганизации ЦАВС и программы демобилизации и реинтеграции бывших военнослужащих, призывает международное сообщество оказать поддержку этим программам и положительно оценивает предложение Генерального секретаря о созыве в предстоящие месяцы в Нью-Йорке совещания в целях мобилизации средств на финансирование этих программ;

6. положительно оценивает предложение Генерального секретаря направить в Банги небольшую междисциплинарную миссию, с тем чтобы изучить в соответствии с пожеланиями, выраженными правительством Центральноафриканской Республики, условия дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций в период после 15 февраля 2000 года с учетом рекомендаций, вынесенных Генеральным секретарем и содержащихся в его докладах от 30 мая 1999 года (S/1999/621) и 7 октября 1999 года, и просит Генерального секретаря в ближайшее время представить Совету свои подробные предложения по этому вопросу;

7. вновь подтверждает важность роли МООНЦАР в наблюдении за уничтожением конфискованных оружия и боеприпасов, находящихся под ее контролем;

8. просит Генерального секретаря представить до 15 января 2000 года доклад об осуществлении мандата МООНЦАР и, в частности, о постепенной передаче функций МООНЦАР в области безопасности местным силам безопасности и полиции, о развитии обстановки в Центральноафриканской Республике, о достигнутом прогрессе в осуществлении обязательств, изложенных в письмах президента Центральноафриканской Республики от 8 декабря 1998 года (S/1999/116, приложение) и 23 января 1999 года на имя Генерального секретаря, об осуществлении Бангийских соглашений и пакта о национальном примирении, включая обязательства, касающиеся восстановления экономики страны, реорганизации сил безопасности и функционирования Специальных сил по защите республиканских институтов (ФОРСДИР);

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

-----